

# Biotsiidi omaduste kokkuvõte

**Biotsiidi nimi:** OFF! Soft Aerosool sääsetõrjevahend

**Biotsiidi liik (liigid):** Tooteliik 19 - Repellendid ja atraktandid (kahjuritõrje)

**Loa number:** EE-NAMR2017-0092

**Biotsiidiregistri (R4BP 3) kande  
viitenumber:** EE-0011575-0000

## Sisukord

Haldusteave	1
1.1. Toote kaubanduslikud nimetused	1
1.2. Loaomanik	1
1.3. Biotsiidide tootja(d)	1
1.4. Toimeaine(te) tootja(d)	1
2. Toote koostis ja olek	2
2.1. Biotsiidi koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed	2
2.2. Oleku kirjeldus	2
3. Ohu- ja hoiatuslaused	2
4. Lubatud kasutusala(d)	3
5. Üldised kasutamishüüesed	5
5.1. Kasutusjuhendid	5
5.2. Riskivähendamismeetmed	5
5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras	5
5.4. Hüüesed toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks	5
5.5. Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes	5
6. Muu teave	6

## Haldusteave

### 1.1. Toote kaubanduslikud nimetused

OFF! Soft Aerosool sääsetõrjevahend
OFF! Family Care Dry Spray
Autan Family Care Dry Spray

### 1.2. Loaomanik

Loaomaniku nimi ja aadress	Nimi	SC Johnson Europe Sàrl
	Aadress	Z.A. la Piece 8 1180 Rolle Šveits
Loa number	EE-NAMR2017-0092	
Biotsiidiregistri (R4BP 3) kande viitenumber	EE-0011575-0000	
Loa andmise kuupäev	20/02/2017	
Loa kehtivusaja lõppkuupäev	20/02/2027	

### 1.3. Biotsiidide tootja(d)

Tootja nimi	Colep CCL Polska SP. ZO. O.
Tootja aadress	UL Przemyslowa 10 97-410 Kleszczow Poola
Tootmiskohtade asukoht	UL Przemyslowa 10 97-410 Kleszczow Poola

### 1.4. Toimeaine(te) tootja(d)

<b>Toimeaine</b>	23 - N,N-dietüül-meta-toluamiid
<b>Tootja nimi</b>	Vertellus Performance Materials Inc
<b>Tootja aadress</b>	2110 High Point Road NC 27402 Greensboro. Ühendriigid
<b>Tootmiskohtade asukoht</b>	2110 High Point Road NC 27402 Greensboro. Ühendriigid

## 2. Toote koostis ja olek

### 2.1. Biotsiidi koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed

Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
N,N-dietüül-meta-toluamiid	N,N-diethyl-m-toluamide	Toimeaine	134-62-3	205-149-7	15

### 2.2. Oleku kirjeldus

AE - Aerosool
---------------

## 3. Ohu- ja hoiatuslaused

<b>Ohulaused</b>	<p>Eriti tuleohtlik aerosool.</p> <p>Mahuti on rõhu all: kuumenemisel võib lõhkeda</p> <p>Põhjustab tugevat silmade ärritust.</p>
<b>Hoiatuslaused</b>	<p>Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.</p> <p>Hoida lastele kättesaamatus kohas.</p> <p>Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid.</p> <p>Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. – Mitte suitsetada.</p> <p>Mitte pihustada leekidesse või muusse süüteallikasse.</p>

Mitte purustada ega põletada isegi pärast kasutamist.

SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.

Kui silmade ärritus ei möödu: Pöörduda arsti poole.

Hoida päikesevalguse eest. Mitte hoida temperatuuril üle 50 °C/ 122 °F.

## 4. Lubatud kasutusala(d)

### 4.1 Kasutusala kirjeldus

#### Kasutusala 1 - Tavatarbija

##### Tooteliik

Tooteliik 19 - Repellendid ja atraktandid (kahjuritõrje)

##### Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus

VII.2 Tervisekaitse  
Sääsetõrjevahend

##### Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)

Teaduslik nimetus: Culicidae:  
Tavanimetus: Pistesääsklased  
Arengustaadium: Täiskasvanud

##### Kasutuskohat

Sisetingimustes

Välistingimustes

IV.1 Siseruumis (hästi ventileeritud)

IV.2 Väliskeskkonnas

##### Kasutusmeetod(id)

Meetod: Pihustamine

Üksikasjalik kirjeldus:

Enne igakordset kasutamist korralikult loksutada. Hoida aerosoolpurki püstiasendis nahast 15-20 cm kaugusel nii, et pihusti ava on suunatud kaitstava nahapinna poole. Pihustada ligikaudu ühe sekundi jooksul, kätt ühtlaselt aeglaselt liigutades, katmata nahale keha järgmistes piirkondades:

Täiskasvanud: käed, nägu, kael, käsivarred ja jalasääred.

Lapsed vanuses 2 aastat ja vanemad: nägu, kael ja jalasääred.

Peletab koheselt sääsed, kes võivad kanda kollapalaviku, dengue palaviku ja Lääne-Niiluse viirusepalaviku tekitajaid. Toimib pärast ühekordset kasutamist kuni neli tundi.

##### Kasutusmäär(ad) ja kasutamise sagedus

Kasutusmäär: Kulunorm 1 g toodet 645 cm<sup>2</sup> kohta.

Lahjendus (%): 0

Kasutamise arv ja ajastus:

Mitte kasutada enam kui kaks korda 24 tunni jooksul ja vältida liigset kasutamist.

**Kasutajarühm(ad)**

Tavatarbija (mittekutseline kasutaja)

**Pakendi suurused ja pakendimaterjal**

50 ml, 60 ml, 65 ml, 100 ml, 150 ml and 200 ml terasest/tinatatud aerosoolpurk.

**4.1.1 Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid**

Enne igakordset kasutamist korralikult loksutada. Hoida aerosoolpurki püstiasendis nahast 15-20 cm kaugusel nii, et pihusti ava on suunatud kaitstava nahapinna poole. Pihustada ligikaudu ühe sekundi jooksul, kätt ühtlaselt aeglaselt liigutades, katmata nahale keha järgmistes piirkondades:

Täiskasvanud: käed, nägu, kael, käsivarred ja jalasääred.

Lapsed vanuses üle 2 aastat: nägu, kael ja jalasääred.

Mitte kasutada alla 2 aasta vanustel lastel.

Näol kasutamiseks: pihustada täiskasvanu kaele ja kanda ettevaatlikult täiskasvanu või lapse näole, vältides seejuures sattumist silma ja suhu.

Mitte kasutada alla 12 aasta vanuste laste kätel.

Mitte kasutada rõivaesemete all.

Pihustatud ainet mitte sisse hingata.

Pärast naasmist siseruumidesse pesta töödeldud nahka seebi ja veega.

Kasutada üksnes väliskeskkonnas või hästi ventileeritavas kohas.

Enne söömist ja pärast kasutamist pesta käsi ning töödeldud nahka.

Soovitav on katta kõik töötlemata piirkonnad rõivastusega ja piirata sellega hammustavate putukate juurdepääsu.

**4.1.2 Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed**

Enne igakordset kasutamist korralikult loksutada. Hoida aerosoolpurki püstiasendis nahast 15-20 cm kaugusel nii, et pihusti ava on suunatud kaitstava nahapinna poole. Pihustada ligikaudu ühe sekundi jooksul, kätt ühtlaselt aeglaselt liigutades, katmata nahale keha järgmistes piirkondades:

Täiskasvanud: käed, nägu, kael, käsivarred ja jalasääred.

Lapsed vanuses 2 aastat ja vanemad: nägu, kael ja jalasääred.

Mitte kasutada alla 2 aasta vanustel lastel.

Näol kasutamiseks: pihustada täiskasvanu kaele ja kanda ettevaatlikult täiskasvanu või lapse näole, vältides seejuures sattumist silma ja suhu.

Mitte kasutada alla 12 aasta vanuste laste kätel.

Mitte kasutada rõivaesemete all.

Pihustatud ainet mitte sisse hingata.

Mitte kasutada enam kui kaks korda 24 tunni jooksul ja vältida liigset kasutamist.

Pärast naasmist siseruumidesse pesta töödeldud nahka seebi ja veega.

Kasutada üksnes väliskeskkonnas või hästi ventileeritavas kohas.

Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Hoida ohutus kohas.

Enne söömist ja pärast kasutamist pesta käsi ning töödeldud nahka.

Vältida kokkupuudet silmadega.

Hoida eemal süüteallikatest. Mitte suitsetada.

Mitte saastata toiduaineid ega toiduga kokkupuutuvaid toidutarvikuid ega pindasid.

Soovitav on katta kõik töötlemata piirkonnad rõivastusega ja piirata sellega hammustavate putukate juurdepääsu.

**4.1.3 Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.**

Esmaabimeetmed:

SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada ettevaatlikult mitme minuti jooksul veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Jätkata loputamist. Kui silmade ärritus ei möödu: pöörduda arsti poole.

ALLANEELAMISE KORRAL: Allaneelamisel mitte kutsuda esile oksendamist. Viivitamata pöörduda arsti poole ja näidata talle pakendit või etiketti. Loputada suud veega. Sümptomite püsimisel pöörduda arsti poole.

#### 4.1.4 Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.

Mitte saastata vooluveekogusid või veekogusid kemikaali ega kasutatud pakendiga.  
Sisu/mahuti kõrvaldada ohtliku jäätmena.  
Sisu ja pakend tuleb kõrvaldada ohutult.  
Mitte tühjendada kanalisatsiooni.  
Mitte taaskasutada pakendeid.

#### 4.1.5 Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.

Hoida päikesevalguse eest. Mitte hoida temperatuuril üle 50 °C.  
Kaitsta külmumise eest.  
Hoida üksnes originaalpakendis.  
Säilivusaeg 3 aastat.

### 5. Üldised kasutamishüüdnäidised

#### 5.1. Kasutusjuhendid

Vt. Lubatud kasutusala.

#### 5.2. Riskivähendamismeetmed

Vt. Lubatud kasutusala.

#### 5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras

Vt. Lubatud kasutusala.

#### 5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

Vt. Lubatud kasutusala.

#### 5.5. Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Vt. Lubatud kasutusala.

## 6. Muu teave

Eesti Mürgistusteabekeskus: 16662